



The Episcopal Diocese of Newark

The Right Reverend Carlye J. Hughes, Bishop of Newark • 31 Mulberry Street, Newark, NJ 07102 • 973-430-9976 • chughes@diocesofnewark.org

1 de octubre de 2024

Querido Pueblo de Dios:

Como muchos de ustedes saben, el huracán Helena provocó muerte y destrucción desde la costa del Golfo de Florida hasta Tennessee. El tamaño y el impacto de la tormenta son abrumadores. El período de recuperación será largo y requerirá de meses y años de apoyo. Los obispos de las diócesis afectadas por los estragos causados por el huracán están trabajando junto con la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo (Episcopal Relief and Development, ER&D) para ofrecer la ayuda que tanto necesitan sus comunidades de fe.

Cabe recordar que la ER&D es una organización episcopal consolidada que proporciona apoyo a las comunidades afectadas por la injusticia, la pobreza, los desastres y el cambio climático. Su apoyo en caso de desastres es sólido, proactivo y de respuesta rápida. En tiempos de desastres, la ER&D es capaz de brindar apoyo financiero, espiritual y emocional a las iglesias. Además, gracias a sus relaciones con los obispos diocesanos, su respuesta suele ser rápida y una grata ayuda en medio de problemas catastróficos.

Su principal objetivo es brindar apoyo a los obispos, el clero y las congregaciones presentes en el lugar. No esperan a que sus representantes organicen el apoyo ante una catástrofe, sino que se ponen en contacto de inmediato con los obispos para determinar, en colaboración, una respuesta eficaz y útil.

También me ha impresionado su grado de preparación. Antes de que el huracán Ida llegara a nuestra diócesis, la ER&D ya se había puesto en contacto con las diócesis en la posible ruta del huracán para ayudarnos a prepararnos para un posible desastre.

Pedimos a todos los miembros de la iglesia Episcopal que donen al fondo contra desastres de la ER&D y que vuelvan a hacerlo en Acción de Gracias y Navidad. Pueden hacerlo de forma individual o como parroquia. Puede donar directamente en la página web de la [ER&D](#). Mientras esté en el sitio web, infórmese sobre las distintas formas en que la Agencia Episcopal de Alivio y Desarrollo sigue las instrucciones de Jesús de cuidar de los más pequeños entre nosotros.

Únase a nosotros en la oración diaria por aquellos que han perdido la vida, el sustento o sus hogares. También por los equipos de respuesta ante emergencias y desastres.

Señor, cuida a quienes esta noche trabajan, vigilan o lloran, y encomienda a tus ángeles el cuidado de los que duermen. Cuida a los enfermos, Señor Jesucristo; concede alivio a los cansados, bendice a los moribundos, consuela a los que sufren, compadécete de los afligidos, protege a los alegres; todo esto te pedimos por tu gran amor. Amén. (BCP pág. 134)

Gracia y paz,

Reverenda Carlye J. Hughes
XI obispo de Newark